ELIPEPA LIPUMA  
**NGOLWESI-NE***IVEKI ZONKE.*

Lijonge Ilungelo Lomzi kupela.

Limele imfanelo ya Bantsundu ngapandle koloyiko.

Alicaluli Sizwe nalu Nqulo.

Lirolelwa 3/6 nge Kwata (itunyelwe ingekapeli) 4s ipele i Kwata ingaro-

lwanga.

Unokuhlaulelwa wonke U n y a k a ekuveleni kwawo nge 13s 6d o

Izaziso Zabazelweyo, Abatshatileyo, Nemibi- ko, irolelwa 2s 6d. zingene kanye ; 3s 9d kabini; 5s katatu.

Imvo Zabantsundu

(NATIVE OPINION)

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories*

IXABISO 3d.] KING WILLIAMS TOWN, NGOLWESI-NE, AUGUST 20, 1891. [Vol. X, No. 355

KING WILLIAMS TOWN ADVERTISEMENTS.

DYER-DYER

KING WILLIAMSTOWN.

B

AFIKELWE, baye kanjaqo bebeke pambi komzi into eninzi YEMPAHLA ENTSHA eketiweyo yo

BUSIKA BO 1891-

Tsuti Zamadoda ze Tweed ziqalela kwi 16/6 nge suti

Ibhulukwe Zamadoda ze Tweed „ 3/

Ibhatyi Zamadoda ze Tweed „ 3/

Ihempe Zamadoda Ezimhlope „ 3/

Ihempe Zamadoda Zokusebenza 1/-, 1/3-, 1/6- ku 3/6 inye Iminqwazi Yamadoda eyi Felt iqalela kwi 2/6 Iminqwazi Yamadoda ye Tweed „ '

Ikapsana Zamadoda, Idyasi, Ikresbanti, Izihlangu, i Shoes, njalo-njalo, yonke lempahla itengiswa ngamanani apantsi kunene.

*Ibhulukwe Zamadoda Zokutshata ezisikiweyo ziqala kwi 17s 9d Ibhatyi ne Ondulubhatyi ze Tweed Ezimnyama ,, 17s 6d*

*Isuti Zamadoda Ezimnyama (zilungile zomelele) „ 32s 6d*

Iblankete Ezimhlope zentlobo zonke, Ibla­nkete ezinamabala zentlobo zonke, londulubhatyi ziqala kwi 1/3, Ikausi ziqala kwi 6d, Ihempe zoboya zika Haunt 3/9 (zitshipu kanye), Isuti Zamakwenkwe, Ihempe, Iminqwazi, Izihlangu, njalo-njalo, ngamanani onke.

IMPAHLA EZINTSHA,

(Ngo Stemele bonke).

*Otenge nge PONTI unikwa IS H EL ENI.*

DYER NO DYER, Indlu Yokunxiba Yabantu,

KING WILLIAMS TOWN.

**BALIMI: KANGELANI APA!**

IXESHA LOKUTYA LO 1891.

S

INOVUYO olukulu ekwaziseni ukuba sizimisele ukutenga amanani amakulu, kususela kwingxowa enyo kude kuye kuma Waka amahlanu, xa isampulu zizezilungdeyo, INGQOLOWA, IRASI, IMBEWU YEHABILE, UMBONA, AMAZIMBA, IMBOTYI, ITAPILE, njalo-njalo,

Ngamanani Apakamileyo ase Markeni NGE GASH

*Ipetshana elixela ubunzima namaxabiso, liya kunikwa umtengisi ngamnye.*

ISEBE LOKUTENGISELA.

Kuya kusivuyisa kunene ukutabata umsebenzi wokutengisela nabanina INKUNI, IHABILE, UMBONA, okanye nantonina kwi Marike Yakusasa. Sokupa nomntu oyaziyo idolopu ukuhamba ne Nqwelo. Sibiza imalana encinane ngokutengisela umntu.

GILBERT FOX and SON,

MARKET SQUARE, KING WILLIAMS TOWN.

WOODROW & HOWARD

BAFUNA ukwazisa izihlobo zabo Ezintsundu ukuba baqale ibhizinisi yokutetela Ifandesi (Auctioneers), njalo-njalo, kwivenkile endala ka WHITLLE, baye beya kuvuyiswa kukufumana impahla yentlobo zonke, eya kutengiswa w samsinyane ngalo mini ye fandesi.

LADY FRERE ADVERTISEMENTS.

J. W. GARRETT & CO.,

LADY FRERE

IZITORA "EZITSHIPU"

Ingubo Zamaledi, Iswekile Nekofu, nento zalowomkondo, Izihlangu, Ingubo Zamadoda, Isali nempahla yalowomkondo, Ubugoxo bento ezifunwa nangumzi Obomvu.

*Kunikwa amaxabiso angapenulu ngo BO YA, IZIKUMBU, UKUTYA, ne MP AH LA EHAMBAYO.*

**KING WILLIAMSTOWN ADVERTISEMENTS.**

**Beauchamp, Booth Co,**

(EBIYEKA J. J. IRVINE & CO.)

Ivenkile YE MPAHLA EZIBUHLUNGU NGA- MAXABISO ANGATSHIPU.

ITYALI—Zintle kodwa ziyalahlwa, ziqala kwe- ze 4/6 to *£2* inye.

I PRINTI ezi ‘’best ” ezihlanjwayo 6d. yard.

Edluliseleyo itshipu i Satin Emhlope ne Cream

i Muslin yokunxiba enemigca 4|d. yard.

I Satin Ezimhlope nezi Cream, 10id., 1/-, 1/6 nge yard.

Ingubo Zabatshakazi ezenziwa nge zintsha ifashini.

Iflawa Zabatshakazi. Izigubungelo Zabatsha­kazi.

Ingubo Zokutshata Zamadoda, Izitofu zokwenza Ibhulukwe Zokutshata Ziyasikwa.

Ibhatyi Ezimnyama ezi “ best ” Zetwidi.

*Yizani kuzibonela ezimpahla nyokwe-  
nu. Ngapambi kokuba nitenge napina  
yiyani ko*

BEAUCHAMP, BOOTH & CO.

E-QONCE, KINGWILLIAMSTOWN.

QUEEN’S TOWN ADVERTISEMENTS.

UNKATULA

U

YA wubulela kunene umzi Ontsundu ngokumxuma. Uya wazisa umzi

omele, kwanose KOMANI ukokuba IZISULU zempabla zikona. Iblankete, Izibhalala, Ityali, Izihlangu, Isali, Imiqokozo, ne Dyokwe, njalo njalo, zihleli zodwa. Kanjako amanani ake okutenga Izikumba, Umbona, Amazimba, no Boya, njalo-njalo, angafa- nelekileyo ; zaye zonke ezizinto zitengwa nguye ngemali; waye enika awona manani alungileyo.

J. LAMONT (NKATULA),

E BHULORWENI, KWA KOMANI.

Qqalani igama lake—NKATULA—yena uya “nkatula” kano- bom nxa atengela Iswekile ne Kofu, njalo njalo.

"THEARCADE"

PEACOCK BROS. & WEIR,

NGOKU BANEMPAHLA ENINZI EKETIWEYO

Yalo BONKE Ubuqheleqhele

BAMANKAZANA.

IMPAHLA ZAMADODA,

IZIHLANGU,

I SHOES, njalo-njalo.

Lempahla ilungele Abantu Bonke, Amaxabiso Onke, Nendidi Zonke.

*NGOBUHLE NANGOKOMELELA AYINA KUDLULWA NAYIYIPINA.*

Abo bangaba banento abayifunayo elunge nezi zinto zingentla boba baya zinceda ngokutyelelela

“THE ARCADE,” E KOMANI. **Kubo Bonke Abalesa ‘ Imvo.’ BANGABA** banceda kwa Ipepa lendaba labo abantu bakowetu ukuti, xa basukuba benento abafuna uku zitenga, bavelele, ngangoko banako, kuzo zonke indawo Ivenkile ezimpahla ihlokonyiswe ngezaziso kwi “ Mvo.” Kungalilungelo nakubo bengayifihlanga lonto kubaninivenkile.

GRAHAMSTOWN ADVERTISEMENTS.

BON MARCHE

E - RINI

Sineyona mpahla ininzi, nentle esi  
Xekweni apa.

Onke Amagumbi Anempahla Eketiweyo.

Ezona Print! zintle 4|d ne 6d nge yadi. I Galatiya 6d ngeyadi. Ikeleko Emhlope ne Brown, iqalela kwi 2|d nge yadi. Iflanele 3id nge yadi. Ilinzi ngeyadi. I Sun­shades Is inye. Ikwiliti 2s lid inye. Itawuli 3d inye. I Cretomes 2id nge yadi.

IMPAHLA YAMADODA,

YONKE IYELUNGILEYO :

IBHULUKWE ZEKODI ziqalela kwi 4s 6d inye.

IBHATYI ZEKODI ziqalela kwi iOs 6d inye.

ISUTI ZETWIDI ziqalela kwi 14s 9d.

IHEMPE ZOKUSEBENZA ziqalela kwi Is.

IHEMPE EZIMHLOPE 2s lid.

IMINQWAZI iqalela kwi 2s 6d.

IKAUSI ziqalela kwi 4d nge pair.

INDLU YAMANENEKAZI

*Yonke Impahla yabaza Kutsliata iko.*

Ilokwe Esezitungiwe, nabo bonke Ubu qheleqhele bamankazana, bunokwenziwa nge xesha elifupi.

JOHN W. BAYES & CO.,  
Kona ye Bathurst Street ne Church Square,

GRAHAMSTOWN

£111290

KING WILLIAMS TOWN ADVERTISEMENT.

IEMINYAKA I 18

IGQITILEYO,

SINGENISE KWELI LIZWE

**IBLANKETE ZOBOYA**

*EZILUKWE NGOBUGCISA 0BUBODWA, Igama lazo yi ''EXTRA NAVY or MA1TR0SST*

Kungeniswe ngabanye intlobontlobo ezifana noluhlobo; esigqibe ke kwelokuba SIZIPA- ULE i BLANKETE ZONKE ngopawu esi- luqinisele na Komkulu ngohlobo Iwemifa- nekiso le yongamele lenteto.

Ukuba ufuna IBLANKETE YEYENE- NS, kangelisa kunene ukuba inawona umfanekiso we NGONYAMA kwelinye Lamasondo ayo.

ZONKE EZI BLANKETE ZIZEZINGATANDATYUZWAYO.

ZONKE EZI BLANKETE ZILUNGILE ZITE GUNGQU. IBLANKETE NGANYE IYAYIVELA IMBOLA.

Kwivenkile enitenga kuzo-ke bizani Iblankete ezinomfanekiso we Ngonyama.

Ziya kubako kuzo zonke ivenkile za Pesheya kwe Nciba nase zidolopini zonke.

APO ZIPAKULWA TCOTTA. KUKO

PEACOCK BROS, and WEIR,

E QONCE.

Ngabobodwa abanokubhala lomfanekiso we Ngonyama.

Inyama ne Zonka,

Nento ezinjenge kofu ne swekile zitengeni ko

BOURKE no MARSH,  
E Nyutawini nakwisitalato esipambi  
kwe oflsi ngase mcantcatweni.